

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

27 MAART 1975.

BEGROTING van het Ministerie van Landsverdediging voor het begrotingsjaar 1975.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 21 maart 1975.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendement te laten geworden dat de heer Minister van Landsverdediging en van Brusselse Aangelegenheden voorstelt aan te brengen in het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1975.

Dat amendement geeft aanleiding tot een vermeerdering van 5 000 000 frank der op Titel I — Lopende uitgaven — aangevraagde niet gesplitste kredieten.

Ingevolge dat amendement worden de niet gesplitste kredieten van de Titel I vastgesteld op 39 331,6 miljoen frank.

Met zeer bijzondere hoogachting,

*De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.*

*De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.*

Zie :

4-IX (1974-1975) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

27 MARS 1975.

BUDGET du Ministère de la Défense nationale de l'année budgétaire 1975.

AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,*

Bruxelles, le 21 mars 1975.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement que M. le Ministre de la Défense nationale et des Affaires bruxelloises propose d'apporter au projet de budget de son Département de l'année budgétaire 1975.

Cet amendement se traduit par une augmentation de 5 000 000 de francs des crédits non dissociés sollicités au Titre I — Dépenses courantes.

Ensuite de cet amendement, les crédits non dissociés du Titre I sont fixés à 39 331,6 millions de francs.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

*Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.*

*Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.*

Voir :

4-IX (1974-1975) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

DEEL II.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Brusselse Aangelegenheden
en van de hem toegevoegde Staatssecretaris (blz. 23).

HOOFDSTUK 01 (*nieuw*).

1. — Een hoofdstuk 01 (*nieuw*) en een artikel 01.09 (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« Hoofdstuk 01. — *Diversen*.

» Art. 01.09. — *Werkingskosten van de Brusselse Gewestraad* ».

2. — Tegenover dit artikel, in de kolom « Niet gesplitste kredieten » een bedrag van

« 5 000 000 frank »

inschrijven.

VERANTWOORDING.

Dit nieuw krediet wordt aangevraagd met het oog op het financieren van de eerste werkingskosten van de bij de wet van 1 augustus 1974 opgerichte Brusselse Gewestraad.

PARTIE II.

Section I.

Dépenses de Cabinet du Ministre
des Affaires bruxelloises
et du Secrétaire d'Etat qui lui est adjoint (p. 22).

CHAPITRE 01 (*nouveau*).

1. — Insérer un chapitre 01 (*nouveau*) et un article 01.09 (*nouveau*) libellés comme suit :

« Chapitre 01. — *Divers*.

» Art. 01.09. — *Frais de fonctionnement du Conseil régional bruxellois* ».

2. — En regard de cet article, inscrire dans la colonne « Crédits non dissociés » un montant de

« 5 000 000 de francs ».

JUSTIFICATION.

Ce nouveau crédit est sollicité en vue du financement des premiers frais de fonctionnement du Conseil régional bruxellois créé par la loi du 1^{er} août 1974.